

Warnhinweis- und Sicherheitsinformationsblatt

Hanseküche Gläser

DE

Herstellerinformationen

SK HANSE Trading GmbH
Büttel 67
25376 Borsfleth
Germany
kundenservice@sk-hanse.com

1. Allgemeine Sicherheitshinweise

- Sichere Aufbewahrung: Bewahren Sie Gläser an einem sicheren Ort auf, der für Kinder unzugänglich ist, um Unfälle und Brüche zu vermeiden.
- Vorsicht bei Gebrauch: Gläser können zerbrechlich sein. Gehen Sie beim Umgang mit ihnen vorsichtig vor, um Verletzungen durch Bruchstücke zu verhindern.
- Nicht für andere Zwecke verwenden: Verwenden Sie Gläser nur für den vorgesehenen Zweck. Missbrauch kann zu gefährlichen Situationen und Verletzungen führen.

2. Handhabung und Gebrauch

- Vorsicht beim Hantieren: Seien Sie beim Hantieren mit Gläsern vorsichtig, insbesondere bei Glaswaren mit dünnen Wänden oder besonderen Formen.
- Vermeiden Sie plötzliche Temperaturwechsel: Setzen Sie Gläser nicht plötzlichen Temperaturwechseln aus, da dies zu Rissen oder Bruch führen kann. Beispielsweise sollte ein heißes Getränk nicht in ein kaltes Glas gegossen werden.
- Reinigung: Reinigen Sie Gläser gemäß den Anweisungen des Herstellers. Verwenden Sie keine scheuernden Reinigungsmittel, die das Glas beschädigen könnten.

3. Material- und Produktspezifische Hinweise

- Lebensmittelkontakt: Stellen Sie sicher, dass Gläser, die mit Lebensmitteln oder Getränken in Kontakt kommen, keine schädlichen Substanzen abgeben.
- Sicherheit bei zerbrochenem Glas: Bei Bruch oder Beschädigung eines Glases, entfernen Sie die Scherben vorsichtig und entsorgen Sie diese sicher, um Verletzungen zu vermeiden.

4. Lagerung und Transport

- Sichere Lagerung: Lagern Sie Gläser an einem trockenen und sicheren Ort, um Bruch und Schäden zu vermeiden. Verwenden Sie Regale oder Schränke, die die Gläser vor versehentlichem Umstoßen schützen.
- Transport: Beim Transport von Gläsern, stellen Sie sicher, dass sie gut gepolstert und stabil verpackt sind, um Schäden und Brüche zu vermeiden.

5. Wartung und Inspektion

- Regelmäßige Inspektion: Überprüfen Sie Gläser regelmäßig auf Risse oder andere Beschädigungen. Ersetzen Sie beschädigte Gläser sofort, um Sicherheitsrisiken zu vermeiden.

6. Haftungsausschluss

- Keine Haftung bei unsachgemäßer Verwendung: Der Hersteller übernimmt keine Haftung für Verletzungen oder Schäden, die durch unsachgemäße Verwendung, Wartung oder Lagerung der Gläser entstehen.

Warning and safety information sheet

Hanseküche Glass jars

EN

Manufacturer information

SK HANSE Trading GmbH
Büttel 67
25376 Borsfleth
Germany
kundenservice@sk-hanse.com

1. General Safety Instructions

- **Safe Storage:** Store glasses in a secure place out of reach of children to avoid accidents and breakage.
- **Caution During Use:** Glasses can be fragile. Handle them carefully to prevent injuries from broken pieces.
- **Use for Intended Purpose Only:** Use glasses only for their intended purpose. Misuse can lead to dangerous situations and injuries.

2. Handling and Use

- **Caution When Handling:** Be careful when handling glasses, especially those with thin walls or special shapes.
- **Avoid Sudden Temperature Changes:** Do not expose glasses to sudden temperature changes as this can cause cracks or breakage. For example, do not pour hot beverages into cold glasses.
- **Cleaning:** Clean glasses according to the manufacturer's instructions. Avoid abrasive cleaning agents that could damage the glass.

3. Material and Product-Specific Information

- **Food Contact:** Ensure that glasses intended for food or drink contact do not release harmful substances.
- **Safety with Broken Glass:** If a glass breaks or is damaged, carefully remove the shards and dispose of them safely to prevent injuries.

4. Storage and Transport

- **Safe Storage:** Store glasses in a dry and secure place to prevent breakage and damage. Use shelves or cabinets that protect the glasses from accidental tipping.
- **Transport:** When transporting glasses, ensure they are well-padded and securely packed to avoid damage and breakage.

5. Maintenance and Inspection

- **Regular Inspection:** Regularly check glasses for cracks or other damage. Replace damaged glasses immediately to avoid safety risks.

6. Disclaimer

- **No Liability for Improper Use:** The manufacturer assumes no liability for injuries or damage resulting from improper use, maintenance, or storage of glasses.

Fiche d'avertissement et d'information sur la sécurité

Hanseküche Verres

FR

Informations du fabricant

SK HANSE Trading GmbH
Büttel 67
25376 Borsfleth
Germany
kundenservice@sk-hanse.com

1. Instructions Générales de Sécurité

- **Stockage Sécurisé** : Conservez les verres dans un endroit sécurisé, hors de portée des enfants, pour éviter les accidents et les bris.
- **Prudence lors de l'Utilisation** : Les verres peuvent être fragiles. Manipulez-les avec soin pour éviter les blessures causées par des morceaux brisés.
- **Utilisation Conforme** : Utilisez les verres uniquement pour leur usage prévu. Un usage inapproprié peut entraîner des situations dangereuses et des blessures.

2. Manipulation et Utilisation

- **Prudence lors de la Manipulation** : Soyez prudent lors de la manipulation des verres, en particulier ceux avec des parois fines ou des formes spéciales.
- **Évitez les Changements Brutaux de Température** : Ne soumettez pas les verres à des changements brusques de température, car cela peut provoquer des fissures ou des bris. Par exemple, ne versez pas de boissons chaudes dans des verres froids.
- **Nettoyage** : Nettoyez les verres conformément aux instructions du fabricant. Évitez les produits de nettoyage abrasifs qui pourraient endommager le verre.

3. Informations Spécifiques sur les Matériaux et Produits

- **Contact Alimentaire** : Assurez-vous que les verres destinés à entrer en contact avec des aliments ou des boissons ne libèrent pas de substances nocives.
- **Sécurité en Cas de Bris** : En cas de bris ou de dommage d'un verre, retirez soigneusement les éclats et jetez-les en toute sécurité pour éviter les blessures.

4. Stockage et Transport

- **Stockage Sécurisé** : Conservez les verres dans un endroit sec et sécurisé pour éviter les bris et les dommages. Utilisez des étagères ou des armoires qui protègent les verres contre les chutes accidentelles.
- **Transport** : Lors du transport des verres, assurez-vous qu'ils sont bien protégés et correctement emballés pour éviter les dommages et les bris.

5. Entretien et Inspection

- **Inspection Régulière** : Vérifiez régulièrement les verres pour détecter les fissures ou autres dommages. Remplacez immédiatement les verres endommagés pour éviter les risques de sécurité.

6. Clause de Non-Responsabilité

- **Aucune Responsabilité pour Mauvaise Utilisation** : Le fabricant décline toute responsabilité en cas de blessures ou de dommages résultant d'une utilisation, d'un entretien ou d'un stockage incorrect des verres.

Scheda di avvertenza e sicurezza

IT

Hanseküche Bicchieri

Informazioni sul produttore

SK HANSE Trading GmbH
Büttel 67
25376 Borsfleth
Germany
kundenservice@sk-hanse.com

1. Istruzioni Generali di Sicurezza

- **Conservazione Sicura:** Conservare i bicchieri in un luogo sicuro, fuori dalla portata dei bambini, per evitare incidenti e rotture.
- **Attenzione durante l'Uso:** I bicchieri possono essere fragili. Maneggiarli con cura per prevenire lesioni da schegge rotte.
- **Uso Conforme:** Utilizzare i bicchieri solo per lo scopo previsto. Un uso improprio può portare a situazioni pericolose e lesioni.

2. Maneggiamento e Utilizzo

- **Attenzione Durante la Manutenzione:** Essere cauti durante la manipolazione dei bicchieri, soprattutto quelli con pareti sottili o forme speciali.
- **Evitare Cambiamenti Improvvisi di Temperatura:** Non esporre i bicchieri a cambiamenti bruschi di temperatura, poiché ciò può causare crepe o rotture. Ad esempio, non versare bevande calde in bicchieri freddi.
- **Pulizia:** Pulire i bicchieri seguendo le istruzioni del produttore. Evitare detergenti abrasivi che potrebbero danneggiare il vetro.

3. Informazioni Specifiche sui Materiali e sui Prodotti

- **Contatto con gli Alimenti:** Assicurarsi che i bicchieri destinati al contatto con alimenti o bevande non rilascino sostanze nocive.
- **Sicurezza con Vetro Rotto:** In caso di rottura o danneggiamento di un bicchiere, rimuovere con cautela i frammenti e smaltirli in modo sicuro per evitare lesioni.

4. Conservazione e Trasporto

- **Conservazione Sicura:** Conservare i bicchieri in un luogo asciutto e sicuro per evitare rotture e danni. Utilizzare scaffali o armadi che proteggano i bicchieri da cadute accidentali.
- **Trasporto:** Durante il trasporto dei bicchieri, assicurarsi che siano ben imballati e protetti per evitare danni e rotture.

5. Manutenzione e Ispezione

- **Ispezione Regolare:** Controllare regolarmente i bicchieri per crepe o altri danni. Sostituire immediatamente i bicchieri danneggiati per evitare rischi per la sicurezza.

6. Clausola di Esclusione della Responsabilità

- **Nessuna Responsabilità per Uso Improprio:** Il produttore non si assume alcuna responsabilità per lesioni o danni derivanti da un uso, manutenzione o conservazione impropri dei bicchieri.

Hoja de advertencias e información de seguridad

Hanseküche Vasos

ES

Información del fabricante

SK HANSE Trading GmbH
Büttel 67
25376 Borsfleth
Germany
kundenservice@sk-hanse.com

1. Instrucciones Generales de Seguridad

- **Almacenamiento Seguro:** Almacene los cristales en un lugar seguro, fuera del alcance de los niños, para evitar accidentes y roturas.
- **Precaución al Usar:** Los cristales pueden ser frágiles. Maníjelos con cuidado para evitar lesiones por fragmentos rotos.
- **Uso Conforme:** Utilice los cristales solo para el propósito previsto. El uso indebido puede llevar a situaciones peligrosas y lesiones.

2. Manipulación y Uso

- **Precaución al Manipular:** Tenga cuidado al manipular los cristales, especialmente aquellos con paredes finas o formas especiales.
- **Evite Cambios Bruscos de Temperatura:** No exponga los cristales a cambios bruscos de temperatura, ya que esto puede causar grietas o roturas. Por ejemplo, no vierta bebidas calientes en cristales fríos.
- **Limpieza:** Limpie los cristales de acuerdo con las instrucciones del fabricante. Evite los productos de limpieza abrasivos que puedan dañar el cristal.

3. Información Específica de Materiales y Productos

- **Contacto con Alimentos:** Asegúrese de que los cristales destinados a entrar en contacto con alimentos o bebidas no liberen sustancias nocivas.
- **Seguridad con Cristales Rotos:** En caso de rotura o daño de un cristal, retire los fragmentos con cuidado y deséchelos de manera segura para evitar lesiones.

4. Almacenamiento y Transporte

- **Almacenamiento Seguro:** Almacene los cristales en un lugar seco y seguro para evitar roturas y daños. Use estantes o armarios que protejan los cristales de caídas accidentales.
- **Transporte:** Al transportar cristales, asegúrese de que estén bien acolchados y empaquetados de manera segura para evitar daños y roturas.

5. Mantenimiento e Inspección

- **Inspección Regular:** Revise los cristales regularmente en busca de grietas u otros daños. Reemplace inmediatamente los cristales dañados para evitar riesgos de seguridad.

6. Exención de Responsabilidad

- **Sin Responsabilidad por Uso Inadecuado:** El fabricante no se hace responsable por lesiones o daños que resulten de un uso, mantenimiento o almacenamiento inadecuado de los cristales.

Varnings- och säkerhetsinformation

Hanseküche Glasögon

SE

Information från tillverkaren

SK HANSE Trading GmbH
Büttel 67
25376 Borsfleth
Germany
kundenservice@sk-hanse.com

1. Allmänna Säkerhetsanvisningar

- **Säker Förvaring:** Förvara glas på en säker plats som är utom räckhåll för barn för att undvika olyckor och bräckage.
- **Försiktighet vid Användning:** Glas kan vara ömtåligt. Hantera dem försiktigt för att förhindra skador från krossade bitar.
- **Endast för Avsett Syfte:** Använd glas endast för det avsedda syftet. Missbruk kan leda till farliga situationer och skador.

2. Hantering och Användning

- **Försiktighet vid Hantering:** Var försiktig när du hanterar glas, särskilt de med tunna väggar eller speciella former.
- **Undvik Plötsliga Temperaturändringar:** Utsätt inte glas för plötsliga temperaturändringar, eftersom detta kan orsaka sprickor eller bräckage. Till exempel, håll inte heta drycker i kalla glas.
- **Rengöring:** Rengör glas enligt tillverkarens anvisningar. Undvik abrasiva rengöringsmedel som kan skada glaset.

3. Material- och Produktspecifika Anvisningar

- **Livsmedelskontakt:** Se till att glas som är avsett för kontakt med livsmedel eller drycker inte avger skadliga ämnen.
- **Säkerhet vid Krossat Glas:** Vid brist eller skada på ett glas, ta försiktigt bort bitarna och kassera dem säkert för att undvika skador.

4. Förvaring och Transport

- **Säker Förvaring:** Förvara glas på en torr och säker plats för att undvika bräckage och skador. Använd hyllor eller skåp som skyddar glaset från oavsiktliga stötar.
- **Transport:** Vid transport av glas, se till att de är väl vadderade och säkert förpackade för att undvika skador och bräckage.

5. Underhåll och Inspektion

- **Regelbunden Inspektion:** Kontrollera regelbundet glas för sprickor eller andra skador. Byt ut skadade glas omedelbart för att undvika säkerhetsrisker.

6. Ansvarsfriskrivning

- **Ingen Ansvar för Felaktig Användning:** Tillverkaren ansvarar inte för skador eller olyckor som uppstår till följd av felaktig användning, underhåll eller förvaring av glaset.

Arkusz ostrzeżeń i informacji dotyczących bezpieczeństwa

Hanseküche Szkła

PL

Informacje producenta

SK HANSE Trading GmbH
Büttel 67
25376 Borsfleth
Germany
kundenservice@sk-hanse.com

1. Ogólne Wskazówki Bezpieczeństwa

- **Bezpieczne Przechowywanie:** Przechowuj szklanki w bezpiecznym miejscu, niedostępnym dla dzieci, aby uniknąć wypadków i stłuczeń.
- **Ostrożność podczas Użytkowania:** Szklanki mogą być kruche. Postępuj ostrożnie podczas ich używania, aby zapobiec obrażeniom spowodowanym przez potłuczone kawałki.
- **Używaj zgodnie z przeznaczeniem:** Używaj szklanek tylko do ich zamierzonego celu. Niewłaściwe użycie może prowadzić do niebezpiecznych sytuacji i obrażeń.

2. Obsługa i Użytkowanie

- **Ostrożność podczas Obsługi:** Bądź ostrożny podczas obsługi szklanek, zwłaszcza tych o cienkich ściankach lub specjalnych kształtach.
- **Unikaj Nagłych Zmian Temperatury:** Nie narażaj szklanek na nagłe zmiany temperatury, ponieważ może to spowodować pęknięcia lub stłuczenia. Na przykład, nie wlewaj gorących napojów do zimnych szklanek.
- **Czyszczenie:** Czyść szklanki zgodnie z instrukcjami producenta. Unikaj środków czyszczących o działaniu ściernym, które mogą uszkodzić szkło.

3. Uwagi dotyczące Materiału i Produktu

- **Kontakt z Żywnością:** Upewnij się, że szklanki przeznaczone do kontaktu z żywnością lub napojami nie uwalniają szkodliwych substancji.
- **Bezpieczeństwo przy Stłuczonym Szkle:** W przypadku stłuczenia lub uszkodzenia szklanki, ostrożnie usuń odłamki i bezpiecznie je wyrzuć, aby uniknąć obrażeń.

4. Przechowywanie i Transport

- **Bezpieczne Przechowywanie:** Przechowuj szklanki w suchym i bezpiecznym miejscu, aby uniknąć stłuczeń i uszkodzeń. Używaj półek lub szafek, które chronią szklanki przed przypadkowymi uderzeniami.
- **Transport:** Podczas transportu szklanek upewnij się, że są dobrze zabezpieczone i stabilnie zapakowane, aby uniknąć uszkodzeń i stłuczeń.

5. Konserwacja i Inspekcja

- **Regularna Inspekcja:** Regularnie sprawdzaj szklanki pod kątem pęknięć lub innych uszkodzeń. Natychmiast wymień uszkodzone szklanki, aby uniknąć ryzyka bezpieczeństwa.

6. Klauzula Wyłączenia Odpowiedzialności

- **Brak Odpowiedzialności za Niewłaściwe Użytkowanie:** Producent nie ponosi odpowiedzialności za obrażenia lub szkody wynikające z niewłaściwego użytkowania, konserwacji lub przechowywania szklanek.

Waarschuings- en veiligheidsinformatieblad

Hanseküche Glazen

NL

Fabrikant informatie

SK HANSE Trading GmbH
Büttel 67
25376 Borsfleth
Germany
kundenservice@sk-hanse.com

1. Algemene Veiligheidsinstructies

- **Veilige Opslag:** Bewaar glazen op een veilige plaats, buiten het bereik van kinderen, om ongelukken en breuken te voorkomen.
- **Voorzichtigheid bij Gebruik:** Glazen kunnen breekbaar zijn. Ga voorzichtig om met glazen om letsel door gebroken stukjes te voorkomen.
- **Alleen voor Voorgeschreven Doeleinden:** Gebruik glazen alleen voor het beoogde doel. Onjuist gebruik kan leiden tot gevaarlijke situaties en letsel.

2. Hantering en Gebruik

- **Voorzichtigheid bij Hantering:** Wees voorzichtig bij het hanteren van glazen, vooral die met dunne wanden of speciale vormen.
- **Vermijd Plotselinge Temperatuurschommelingen:** Stel glazen niet bloot aan plotselinge temperatuurschommelingen, omdat dit kan leiden tot barsten of breken. Giet bijvoorbeeld geen hete dranken in koude glazen.
- **Reiniging:** Reinig glazen volgens de instructies van de fabrikant. Vermijd schurende reinigingsmiddelen die het glas kunnen beschadigen.

3. Materiaal- en Productspecifieke Informatie

- **Contact met Voedsel:** Zorg ervoor dat glazen die in contact komen met voedsel of dranken geen schadelijke stoffen afgeven.
- **Veiligheid bij Gebroken Glas:** Verwijder voorzichtig de scherven en gooi deze veilig weg bij breuk of beschadiging van een glas om letsel te voorkomen.

4. Opslag en Transport

- **Veilige Opslag:** Bewaar glazen op een droge en veilige plaats om breuken en schade te voorkomen. Gebruik planken of kasten die de glazen beschermen tegen per ongeluk omstoten.
- **Transport:** Zorg ervoor dat glazen goed opgevuld en stevig verpakt zijn tijdens het transport om schade en breuk te voorkomen.

5. Onderhoud en Inspectie

- **Regelmatige Inspectie:** Controleer glazen regelmatig op barsten of andere beschadigingen. Vervang beschadigde glazen onmiddellijk om veiligheidsrisico's te voorkomen.

6. Vrijwaring van Aansprakelijkheid

- **Geen Aansprakelijkheid bij Onjuist Gebruik:** De fabrikant aanvaardt geen aansprakelijkheid voor letsel of schade die voortvloeit uit onjuist gebruik, onderhoud of opslag van de glazen.